

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1961)

**Heft:** 1395

**Rubrik:** Odds and ends

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Odds and Ends

Market women in national costumes — lace, billowing petticoats and embroidered aprons — add a genuine 17th-century touch to the Old Town of Lausanne, where they appear twice a week, on Wednesdays and Saturdays, for the colourful open-air market, much to the delight of picture-shooting tourists.

\* \* \*

*Two men from Mars, the first to land on Earth, were very excited as they stepped out of their space ship near a large town. Pointing to the TV aerials on almost every house, one happily said to the other: "Look — Girls!"*

\* \* \*

In addition to the 500 ski-lifts, chair-lifts and aerial cableways already in permanent use in Switzerland's approximately 125 winter sports resorts last winter, it is estimated that more than twenty new ones will be ready at the start of the new season to carry the ever-increasing numbers of skiers. The new installations so far announced are distributed among Switzerland's most important skiing areas and some of them open up new ski fields. They include the following: — Davos: Parsennhütte-Weissfluhjoch aerial cableway, Kreuzweg-Parsenfurka ski-lift; Grindelwald: First-Oberjoch ski-lift; Andermatt: Andermatt-Gemsstock Gotthard cableway; Charmey (Canton Fribourg): Charmey-Dents-Verts cableway.

\* \* \*

*A youngster who had been taking swimming lessons rushed home to announce that he had just gone off the diving board by himself.*

*"Well, that's fine, Jimmy," said his father, "but didn't you tell us you went off the board last week?"*

*"I know," was the reply, "but last week I was pushed."*

\* \* \*

A total of 3,744 passengers was carried by the Jungfrau Railway up to the 11,340-foot Jungfraujoch, Europe's highest railway station, in a single day (18th August). This was 880 more than the previous highest total, recorded

on 29th July 1960.

\* \* \*

*A business firm wrote to another corporation, saying, "Our electronic brain has computed that the cost of the work you want done will be . . ."*

*The following reply was received a few days later:*

*"As this is more than we anticipated, we would like to suggest that your electronic brain make an appointment with our electronic brain to discuss ways and means of reducing the cost of work."*

\* \* \*

A special exhibition of precious old Japanese brocades and Chinese embroidery is on view in the Industrial Museum of St. Gall, the North-East Swiss textile and cultural centre, until the end of October.

## Nouvelle Société Helvétique (LONDON GROUP)

Tuesday, 17th October 1961, at 7.45 p.m.

at the Swiss Hostel for Girls  
9 Belsize Grove, N.W.3

### FILM EVENING

"Où en sommes-nous", colour film in French  
"Porcelaine suisse" (Porcelaine de Langenthal),  
colour film in French

"Zurich Impressions" (Town of Zurich),  
colour film with music

"Down-Town Europe",  
Swissair colour film in English

Will Members and Friends intending to be present  
please inform the Warden of the Swiss Hostel not later  
than Tuesday, 17th October, between 11 a.m. and noon.

(Tel.: PRImrose 6856)

FOR *Your*  
WORLD  
TRANSPORT  
(ANYTHING - ANYWHERE)

**WORLD TRANSPORT**

1 MARTIN LANE · CANNON STREET  
LONDON E.C.4.

AIRPORT OFFICES:  
LONDON BIRMINGHAM  
MANCHESTER SOUTHEND

BRANCHES: BASLE · MANCHESTER · BRADFORD · HULL · SHEFFIELD · LIVERPOOL · LEICESTER · STOKE



*Ask*  
**WORLD TRANSPORT**  
*first!*

Tel: Mansion House 3434 · Telex: 28401 London

**AGENCY LIMITED**

Specialized Regular Groupage Services  
GREAT BRITAIN - SWITZERLAND and ITALY  
and VICE VERSA